



Jędras&Zyner

właściciele

Paweł Jędras

Paweł Zyner

menedżerowie

Marta Peda

Jakub Jędras

Szef kuchni

Mistrz Paweł Antas



Przekąski

Appetizers

- 100 Tatar z polędwicy wołowej 120g 35,00 zł
"Anatewka"
Beef Tatar Anatewka
- 101 Kawior Moryca 80g 12,00 zł
Jewish Caviar
- 102 Karp po żydowsku 120g 15,00 zł
Jewish style Carp
- 103 Śledź "Szubacha" 100g 10,00 zł
Shubach's herring
- 104 Śledź w śmietanie 110g 10,00 zł
trzech pokoleń
Three generations' herring

Przekąski

Appetizers

- | | | |
|-----|---|---------------|
| 105 | Pasztet z gęsi z żurawiną
Goose pâté with Cranberries | 100g 12,00 zł |
| 106 | Plastry wołowiny
krawca Maurycego
Tailor Maurycy's slices of beef | 120g 17,00 zł |
| 107 | Galaretka tkacza
Weaver's gelatine | 120g 15,00 zł |
| 108 | Gęsi pipek
Goose pipkes | 80g 12,00 zł |
| 109 | Gęsia szyjka faszerowana
Stuffed Goose Neck | 150g 15,00 zł |
| 110 | Wątróbka gęsia w wiśniach
Goose Liver in cherries | 100g 15,00 zł |

Zupy

soups

- | | | |
|------------|---|----------------------|
| 201 | Zupa grzybowa
z knedelkami mięsnymi Jankiela
Mushroom soup
with Jankiel's meat dumplings | 300g 12,00 zł |
| 202 | Zupa rybna z pulpetami
Fish soup with fish meatballs | 300g 10,00 zł |
| 203 | Rosołek po żydowsku
Jewish style broth | 300g 10,00 zł |
| 204 | Czorba
Tschorba | 300g 10,00 zł |
| 205 | Barszcz czerwony z fasolą
Beetroot soup with beans | 250g 8,00 zł |
| 206 | Soljanka
Soljanka | 300g 12,00 zł |
| 207 | Gęsiowy żur z jajkiem
Goose bortsch with egg | 250g 9,00 zł |
| 208 | Szczawiowa z grzankami
Dock soup with diced toast | 300g 8,00 zł |
| 209 | Zupa grzybowa Poznańskiego
Poznanski's mushroom soup | 300g 16,00 zł |

Dania Główne

Main dishes

300 Kurczak w sosie 150g 25,00 zł
miodowo-imbirowym
Chicken in honey and ginger sauce

301 Udo faszerowane z kury 150g 26,00 zł
dla Marthy
Chicken's thigh with stuffing for Martha

302 Kurczak w cymesie 150g 28,00 zł
Chicken in cimes

303 Filet z kaczki z jabłkami 150g 34,00 zł
Duck fillet with apples

304 Kaczka Rothschilda w wiśniach
Rothschild's Duck in Cherries 160g 32,00 zł

305 Gęś pieczona z sosem żydowskim
Roast goose with jewish sauce 150g 32,00 zł

306 Sałatka Rachelki 200g 19,00 zł
Rachel's Salad

- 307 Gęsie wątróbki** 150g 32,00 zł
z migdałami i rodzynkami z ulicy Hercul
(na zamówienie z cebulą)
Hertzel street Goose Liver with almonds and raisins
(onion on special order)
- 308 Jagnięcina na sposób łódzki**
Lodz-style Lamb 150g 39,00 zł
- 309 Czulent jagnięcy** 300g 32,00 zł
Lamb Choulent
- 310 Frikadelki cielęce** 150g 28,00 zł
na warzywach jak u babci Salci
Veal "frikadelki" with vegetables
like at Grannie Salcia's home
- 311 Sznycel wiedeński z cielęciny**
Viennese Veal Cutlet 160g 26,00 zł
- 312 Mostek cielęcy Mr. Rosenkrantza**
Mr. Rosenkantz's Veal breastbone 160g 26,00 zł
- 313 Cielęcina w borowikach** 160g 39,00 zł
Veal in boletus mushrooms

314 Sztuka mięsa ze świeżo tartym chrzanem jak w knajpie u Szmulika
A piece of beef with freshly grated horseradish just like at Szmulik's dinner 160g 29,00 zł

315 Polędwica po żydowsku z masłem czosnkowym
Fried fillet steak with garlic butter 150g 44,00 zł

316 Zraz zawijany "Anatewka" 160g 29,00 zł
Anatewka Beef Rolls

317 Ozorek wołowy w sosie chrzanowym
Beef Tongue in the Horseradish sauce 160g 22,00 zł

318 Kotleciki z karczmy Kolina z sosem ogórkowo-czosnkowym
Little Cutlets with cucumber and garlic sauce from Kolin's Inn 150g 28,00 zł

319 Kreplach pierogi z mięsem 300g 19,00 zł
Kreplach Meat Dumplings

320 Kluchy jak we Lwowie 300g 19,00 zł
raz z mięsem, raz z owocami
Noodles - Lwow style
once with meat, once with fruit

321 Kozi ser na Izaaku 250 g 29,00 zł
Goat cheese on vegetables

322 Danie wegetariańskie Izaaka 150 g 22,00 zł
(cukinia, bakłażan, fasola)
Isaac's Vegetarian Dish
(Zucchini, Eggplant, Beans)

323 Danie wegetariańskie Salci
(warzywa blanszowane, jajko sadzone)
Salcia's Vegetarian Dish 160 g 19,00 zł
(Blanched vegetables, Fried egg)

324 Pstrąg po Galicyjsku 150 g 29,00 zł
Galician style Trout

325 Łosoś smażony po żydowsku 150 g 29,00 zł
Jewish style fried Salmon

326 Sola w pomarańczach 200g 29,00 zł
Sole in oranges

327 Szczupak w szczawiu z Kozanek 120g 34,00 zł
Pike fish in dock

Dodatki

Extras

401	Ryż Rice	100g	4,00 zł
402	Ziemniaki Potatoes	150g	4,00 zł
403	Frytki Chips	150g	4,00 zł
404	Kasza gryczana Buckwheat Groats	100g	4,00 zł
405	Kugel ziemniaczany Kugel potatoes	100g	5,00 zł
406	Farfelki Farfels	100g	5,00 zł

Sałatki i surówki

Salads

- 500 Surówka z marchwi z chrzanem**
Fresh carrot salad with horseradish
120g 5,00 zł
- 501 Surówka z kapusty pekińskiej z sosem i orzechami**
White cabbage salad with sauce and nuts
120g 5,00 zł
- 502 Zielona sałata z sosem Vinegret**
Lettuce with Vinaigrette Sauce 50g 5,00 zł
- 503 Kapusta zasmażana**
Fried cabbage 150g 5,00 zł
- 504 Buraki zasmażane**
Fried beetroot 150g 5.00 zł

505 Bukiet surówek

Salad of the day

120g 5,00 zł

506 Surówka z ogórka kiszzonego z cebulą

Cucumber in brine and onion salad 120g 5,00 zł

507 Bukiet warzyw blanszowanych

Blanched vegetables

120g 8,00 zł

508 Surówka z pora

Leek salad

120g 5,00 zł

509 Surówka z selera

Celery salad

120g 5,00 zł

Desery

Desserts

600 **Kawior Łejkech makowy** 100g 10,00 zł
Klezmer's poppy cake

601 **Deser cioci Rebeki** 100g 12,00 zł
z malinami
Aunt Rebeka's Dessert
with Raspberries

602 **Sernik paschalny** 120g 15,00 zł
Paschal Cheesecake

603 **Sałatka owocowa** 120g 10,00 zł
Fruit Salad

604 **Charośet** 150g 10,00 zł
Charośet

Desery

Desserts

- 605 Lody "Anatewka"** 120g 12,00 zł
Anatewka Ice cream
- 606 Melon ze śliwowicą** 400g 22,00 zł
Melon with Slivovitz
- 607 Owoce leśne w kisielu** 150g 12,00 zł
Forest fruits in jelly
- 608 Babeczka ponczowa** 120g 12,00 zł
z gałką lodów i wiśniami
podawana jak w Jerozolimie
Punch Cupcake served
with cherries and ice cream
like in Jerusalem

Napoje

Soft drinks

700	Kompot domowy Compote	0,2 litra	4,00 zł
701	CocaCola/CocaCola light	0,2 litra	5,00 zł
702	Fanta (pomarańczowa, cytrynowa) (orange, lemon)	0,2 litra	5,00 zł
703	Sprite	0,2 litra	5,00 zł
704	Tonic	0,2 litra	5,00 zł
705	Sok pomarańczowy Orange juice	0,2 litra	5,00 zł
706	Sok Grejpfrutowy Grapefruit juice	0,2 litra	5,00 zł
707	Sok z czarnej porzeczki Blackcurrant juice	0,2 litra	5,00 zł
708	Sok jabłkowy Apple juice	0,2 litra	5,00 zł
709	Sok pomidorowy Tomato juice	0,2 litra	5,00 zł
710	Sok ze świeżych owoców Fresh fruits juice	0,2 litra	10,00 zł

709	Woda gazowana Sparkling water	0,2 litra	4,00 zł
710	Woda niegazowana Still water	0,2 litra	4,00 zł
711	Vittel - woda mineralna Mineral water	0,33 litra	9,00 zł
712	Perrier - woda mineralna Mineral water	0,33 litra	9,00 zł
713	Kawa Coffee	100 ml	6,00 zł
714	Kawa z bitą śmietaną i lodami Coffee with whipped cream and ice cream		12,00 zł
715	Kawa Latte Coffee Latte		10,00 zł
716	Kawa po żydowsku Jewish style coffee	20 ml Śliwowicy	12,00 zł
717	Herbata Tea	250 ml	4,00 zł
718	Herbata po żydowsku Jewish style tea	20 ml Śliwowicy	12,00 zł

Alkohole

Alcohol

40 ml

800	Koszerna wódka Kosher vodka	7,00 zł 0,5l 59 zł
801	Wódka ABSOLUT Absolut vodka	9,00 zł
802	Dzięgielówka Koszerna Kosher herbał vodka	7,00 zł 0,5l 59 zł
803	Żubrówka Bison vodka	6,00 zł 0,5l 54 zł
804	Orzechówka Nut vodka	6,00 zł
805	Wiśniówka Cherry vodka	6,00 zł
806	Gorzka Bitter vodka	6,00 zł
807	Śliwowica Monastyrka Monastyrka Slivovitz	9,00 zł
808	Śliwowica Paschalna Paschal Slivovitz	12,00 zł

		<u>40 ml</u>
809	Johnnie Walker Red Whisky	14,00 zł
810	Johnnie Walker Black Whisky	20,00 zł
811	Ballantine's Whisky	14,00 zł
812	Ballantine's 12-years Whisky	28,00 zł
813	Jack Daniels	32,00 zł
814	Chivas Regal	28,00 zł
815	Campari	9,00 zł
816	Gin	9,00 zł
817	Martini Bianco	5,00 zł
818	Martini Rosso	5,00 zł
819	Martini Dry	5,00 zł
820	Piwo z beczki <small>Beer on draught</small>	0,3l- 8 zł 0,5l-10 zł
821	Piwo butelkowe <small>Bottled beer</small>	0,5l - 10,00 zł
822	Lech Free bezalkoholowe <small>non-alcoholic beer</small>	0,3l- 6 zł
823	Piwo koszerne 0,5 l <small>Kosher beer</small>	butelka 8zł

Wina białe **White Wines**

0,75 l/100ml

900	Yarden Mount Hermon, IZR	110,00 zł / 18,00 zł
901	Yarden Sauvignon Blanc, IZR	110,00 zł / 18,00 zł
902	Yarden Chardonnay, IZR	110,00 zł / 18,00 zł
903	Yarden Gewurztraminer, IZR	110,00 zł / 18,00 zł
904	Yarden Muscat, IZR	110,00 zł(0,5l) / 22,00 zł
905	Galil Mountain Sauvignon Blanc	120 zł
906	Gamla Chardonnay, IZR	130 zł
907	Golan Sion Creek, IZR	110,00 zł / 18,00 zł
908	Carmel Vineyards Selected, IZR	90,00 zł / 14,00 zł
909	Lafite Rothschild Chateau Paradis Casseuil, FR	130,00 zł
910	Wino domowe karafka	30,00 zł / 6,00 zł

Szampany i wina musujące:

911	Szampan Philippe de Terme Champagne Philippe de Terme	300,00 zł
912	Wino musujące Yarden Brut Sparkling wine Yarden Brut	150,00 zł
913	Wino musujące Bajkał Igristoje Sparkling wine Bajkał Igristoje	38,00 zł

Wina czerwone

Red Wines

0,75 l/100ml

914 Yarden Katzirn IZR.	750 zł
915 Yarden Mount Hermon IZR.	110,00 zł/ 18,00 zł
916 Yarden Syrah IZR.	180,00 zł
917 Yarden Pinot Noir IZR.	180,00 zł
918 Yarden Cabernet Sauvignon IZR.	180,00 zł
919 Yarden Merlot IZR.	180,00 zł
920 Galil MountainCabernet Sauvignon IZR.	120,00 zł
921 Gamla Cabernet Sauvignon IZR.	130,00 zł
922 Golan Sion Creek IZR.	110,00zł/ 18,00 zł
923 Barkan Shiraz IZR.	140,00 zł
924 Carmel Cabernet Sauvignon IZR.	90,00zł/ 14,00 zł
925 Lafite Rothschild Chateau Paradis Casseuil FR.	130,00 zł
926 Shell Segal Cabernet Sauvignon IZR.	75,00 zł / 10,00 zł
927 Wino domowe karafka (0,5l)	30,00zł/ 6,00 zł